Přeloženo z angličtina do čeština - www.onlinedoctranslator.com

HIFIMAN

Innovating the Art of Listening

# BEZDRÁTOVÉ SVANÁR

R2R HYMALAYA

Topologie Membrána



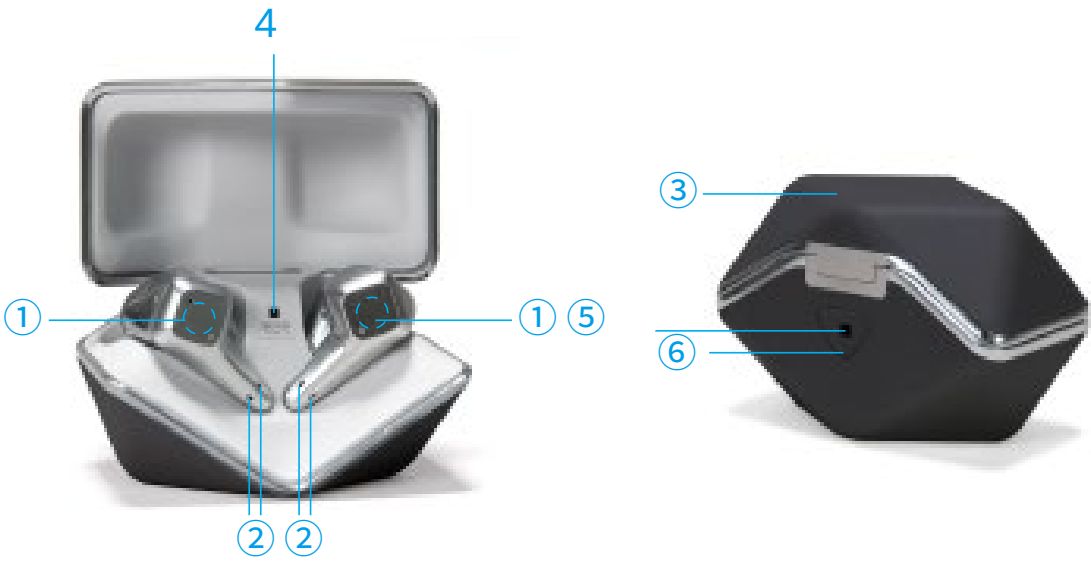
Uživatelská příručka

ID FCC：2BAQY-T050TA201

VLEVO Sluchátka R 217-230897

PRÁVO Sluchátka R 217-230910

# Příslušenství




| | |
|---|---|
| 1 | Dotyková podložka |
| 2 | Mikrofon |
| 3 | Nabíjecí pouzdro |
| 4 | Kontrolka uvnitř nabíjecího pouzdra |
| 5 | Kontrolka vně nabíjecího pouzdra |
| 6 | Pevný klíč |

**Zapnutí/vypnutí napájení**

Sluchátka se okamžitě zapnou po vyjmutí z nabíjecího pouzdra.
Sluchátka se po vrácení do nabíjecího pouzdra automaticky začnou nabíjet a po plném nabití se vypnou.

## Párování

**Používejte obě sluchátka**

1. Chcete-li sluchátka spárovat se zdrojovým zařízením, vyjměte je z nabíjecího pouzdra. V takovém případě se sluchátka přepnou do režimu párování.
2. Otevřete nabídku funkcí Bluetooth v zařízení a vyberte možnost HIFIMAN SVANAR WIRELESS. Po spárování uslyšíte „Připojeno“.

Důležité:
Na připojení sluchátek k zařízení máte 3 minuty, jinak se sluchátka automaticky vypnou.

**Používejte pouze levé sluchátko**

Nechte pravé sluchátko v nabíjecím pouzdře a vyjměte levé. V takovém případě se automaticky přepne do jednostranného režimu. Levé sluchátko vyjmuté z nabíjecího pouzdra se automaticky přepne do jednostranného režimu. Chcete-li se vrátit do stereo režimu, jednoduše vyjměte pravé sluchátko z nabíjecího pouzdra.

**Používejte pouze pravé sluchátko**

Nechte levé sluchátko v nabíjecím pouzdře a vyjměte pravé sluchátko. V takovém případě se automaticky přepne do jednostranného režimu. Pravé sluchátko vyjmuté z nabíjecího pouzdra se automaticky přepne do jednostranného režimu. Chcete-li se vrátit do stereo režimu, jednoduše vyjměte levé sluchátko z nabíjecího pouzdra.

## Párování

**Vynucené opětovné připojení**

Pokud máte nasazená obě sluchátka, stiskněte a podržte obě sluchátka po dobu 3 sekund současně, abyste násilně zrušili poslední připojené zařízení. Po zrušení připojení se sluchátka přepnou do režimu párování s hlasovým pokynem: „Párování.“
Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra, stiskněte a podržte tlačítko na nabíjecím pouzdře po dobu 3 sekund, zatímco je kryt otevřený.
Červené a zelené světlo na nabíjecím pouzdře zabliká a sluchátka přejdou do režimu nuceného párování.
Mobilní telefon vyhledá a spojí se s bezdrátovým zařízením SVANAR WIRELESS. Po dokončení párování zelené světlo v nabíjecím pouzdře jednou blikne na jednu sekundu a poté zhasne.

### Smazání párování a obnovení továrního nastavení

Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra, poté znovu otevřete nabíjecí pouzdro a stiskněte a podržte tlačítko po dobu 10 sekund. Po dokončení resetu bude v nabíjecím pouzdře blikat zelená kontrolka.

# Hovory a hudba

## Hovory

Přijmout hovor
Dvojitým kliknutím na kterékoli ze sluchátek přijmete hovor

Ukončit hovor
Během hovoru dvakrát klikněte na kterékoli ze sluchátek pro ukončení hovoru.

Odmítnout hovor
Stiskněte a podržte libovolné sluchátko po dobu přibližně 3 sekund pro odmítnutí hovoru

Dlouze stiskněte pravé sluchátko (R) po dobu přibližně 3 sekund pro zapnutí hlasového asistenta (Poznámka: zařízení musí podporovat funkci hlasového asistenta).

## Hudba

Přehrát/Pozastavit
Dotykem pravého/levého sluchátka pozastavíte skladbu a dalším dotykem budete pokračovat v přehrávání souboru nebo streamu.
Přehrávání se pozastaví po vyjmutí sluchátka z ucha a obnoví se po opětovném nasazení sluchátka.

Přetočení zpět na předchozí skladbu
S aktivními sluchátky dvakrát klikněte na pravé/levé sluchátko.

Přeskočit na další skladbu
S vloženými sluchátky třikrát klikněte na pravé/levé sluchátko.

LDAC AAC SBC

* Vzhledem ke složitosti elektromagnetického prostředí se může výchozí formát připojení Bluetooth s vysokým rozlišením LDAC zamrznout nebo odpojit z důvodu nedostatečné šířky pásma. Pokud k tomu dojde, přejděte do Nastavení v zařízení a ručně nastavte formát Bluetooth na AAC nebo SBC. V tomto režimu se problém se zpožděním/odpojením zlepší, ale kvalita zvuku může být méně výrazná.

## Potlačení hluku/Režim HIFI/Režim průhlednosti

Pouze při nasazení obou sluchátek:

Počáteční režim je High Fidelity, když je zapnuta funkce SVANAR Wireless.

Stisknutím a podržením levého sluchátka po dobu 3 sekund přepnete do režimu potlačení hluku, který je doprovázen zvukem
hlasový pokyn: „ANC ZAP.“

Stiskněte levé sluchátko po dobu 3 sekund pro přepnutí do režimu průhlednosti, který je doprovázen hlasovou výzvou: „Transparentnost“.

Stiskněte levé sluchátko po dobu 3 sekund pro přepnutí do režimu High Fidelity, doprovázeného hlasovým pokynem: „High Fidelity“.

Poznámka: Při použití jednoho sluchátka zůstává aktuální režim nezměněn a nepodporuje přepínání režimů mezi potlačením hluku / vysokou věrností zvuku / transparentností. V režimu potlačení hluku mikrofon již nesnímá zvuk pro efekt potlačení hluku. Po nasazení obou sluchátek SVANAR Wireless automaticky obnoví připojení a funkci přepínání režimů.

# Nabíjení

## Nabijte sluchátka

Upozornění na nízký stav baterie

Když stav baterie klesne pod 10 %, každé 2 minuty uslyšíte výzvu „Slabá baterie, nabijte ji prosím“.

Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Sluchátka se po úplném nabití automaticky vypnou.

| **Kontrolka uvnitř nabíjecího pouzdra pro Stav baterie sluchátek** | |
|---|---|
| Plně nabito | Zelená kontrolka zapnutá po dobu 10 sekund |
| Není plně nabito | Červené světlo zapnuté po dobu 10 sekund |
| Baterie nabíjecího pouzdra je příliš slabá pro nabití sluchátek | Červené světlo bliká po dobu 10 sekund |

Po otevření nabíjecího pouzdra se v něm nenacházejí žádná sluchátka a vnitřní světlo nesvítí.

# Nabíjení

## Nabíjení nabíjecího pouzdra

Zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu nebo umístěte SVANAR Wireless na bezdrátovou nabíjecí desku, abyste nabili nabíjecí pouzdro a sluchátka.

Během nabíjení svítí kontrolka na nabíjecím boxu, která indikuje stav baterie nabíjecího pouzdra.

| **Kontrolka vně nabíjecího pouzdra pro Stav baterie nabíjecího pouzdra** | |
|---|---|
| Baterie＞80 % | Zelené světlo |
| Baterie 20–80 % | Žluté světlo |
| Baterie<20 % | Červené světlo |
| Baterie = 100 % | Světlo vypnuto |

# Specifikace

## Specifikace sluchátek

| | |
|---|---|
| Velikost | 32,2x20,4x29,1mm |
| Hmotnost jedné hlavy | 8,0 g |
| Doba nabíjení sluchátek | ~2 hodiny |
| Pracovní napětí | 3,1–4,2 V |
| Vstup pro sluchátka | 5 V ⎓ 85 mA MAX |
| Doba přehrávání | až 4H (režim HIFI) až<br>6H (režim ANC)<br>až 7H (režim průhlednosti) |
| Specifikace ANC | až 35 dB |
| Frekvenční odezva | 10 Hz–35 kHz |
| Vestavěný zesilovač | 45 mW |
| Verze Bluetooth | Bluetooth 5.2 |
| Profil Bluetooth | A2DP 1.3.2/AVRCP 1.6.2/HFP 1.8/HSP 1.2 |
| Zvukový kodek | AAC, SBC, LDAC |
| Přenosový výkon | Třída 2 (-6 dBm±4 dbm) |
| Přenosová frekvence | 2,402–2,480 GHz |
| Bezdrátový dosah | 15 m (bezbariérový přenos) |

## Specifikace nabíjecího pouzdra

| | |
|---|---|
| Velikost | 72x42x50mm |
| Hmotnost | 83,7 g |
| Nabíjecí port | USB typu C |
| Doba nabíjení | 2–2,5 hodiny |
| Vstup nabíječky | 5 V ⎓ 500 mA MAX |
| Nabíjecí pouzdro Nabíjení | až třikrát nabít sluchátka, než je nutné pouzdro nabít |

## PROHLÁŠENÍ FCC

1. Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
(2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. 2. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, by mohly zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.

## Prohlášení FCC o vystavení záření:

Zařízení bylo vyhodnoceno tak, aby splňovalo obecné požadavky na vystavení rádiovým vlnám.
Zařízení lze používat v přenosných podmínkách expozice bez omezení rádiových frekvencí.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat rádiofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel se doporučuje pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- - - Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- - - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

- - - Zapojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
--- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/ televize.

# Omezená záruka HIFIMAN

Na zařízení Svanar Wireless se vztahuje záruka 18 měsíců od data původního nákupu. Pokud se připojíte k oficiální skupině HIFIMAN na Facebooku, bude vám záruka na produkt prodloužena o dalších šest měsíců. V případě potřeby pomoci kontaktujte zákaznický servis HIFIMAN.

Dokladem o koupi je datovaný prodejní nebo dodací doklad. Jako podmínku pro získání záručního servisu můžete být požádáni o předložení dokladu o koupi, proto si jej prosím uschovejte.

Pokud je váš produkt v záruce a dojde k poruše, kontaktujte prosím zákaznický servis společnosti HIFIMAN nebo autorizovaného prodejce. V případě potřeby a dle uvážení společnosti HIFIMAN vám společnost poskytne záruční opravu nebo výměnu vašeho produktu.

Upozornění: Produkt nerozebírejte ani žádným způsobem neupravujte. Manipulace s produktem HIFIMAN nebo jeho úprava ruší jeho záruku.

Tato omezená záruka se nevztahuje na:

1. Vadné nebo zbarvené díly, pokud jsou poškození způsobena kapalinami, nečistotami, chybějícími klíči, rozbitými plastovými díly nebo nesprávným použitím.
2. Poškození způsobené nesprávným použitím s jiným produktem.
3. Použití produktu k jinému účelu, než ke kterému je určen, včetně, mimo jiné, nepoužívání produktu v souladu s dodanou „Návodem k použití“
4. Škody způsobené nehodou, zneužitím, zanedbáním nebo nesprávným použitím.

# Omezená záruka HIFIMAN

5. Pokud nemáte platný datovaný doklad o koupi.

6. Škody způsobené servisem/opravami nebo jinými úpravami systému provedenými jinou osobou než společností HIFIMAN nebo autorizovaným distributorem či prodejcem společnosti HIFIMAN.
7. Poškození způsobené svépomocí nebo pokud byla jednotka demontována či jakkoli upravena.

Společnost HIFIMAN zaručuje vaši spokojenost a udělá vše pro to, aby jí bylo dosaženo. Máte-li jakékoli dotazy nebo obavy ohledně vašeho produktu, kontaktujte jednoduše svého autorizovaného prodejce nebo přímo společnost HIFIMAN (pokud jste jej zakoupili u nás) a podrobně vysvětlete problém. V případě potřeby vrácení bude vydáno potvrzení o vrácení zboží (RA#). Náklady na dopravu zpět do společnosti HIFIMAN nebo autorizovaného servisního střediska hradí majitel.

Záruka platí pro prvního kupujícího a je nepřenosná. V případě potřeby záručního servisu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce HIFIMAN. Nebo nám napište přímo na adresu customerservice@HIFIMAN.com

Pokud máte jakékoli obavy ohledně vašeho produktu, kontaktujte nás prosím a podrobně nám vysvětlete problém. Pokud je nutné vrácení/refundaci, bude vám vydáno potvrzení o odeslání (RA#). Zpáteční dopravu do společnosti HIFIMAN nebo autorizovaného servisního střediska hradí majitel.

**V případě jakýchkoli dalších informací nebo dotazů se prosím obraťte na svého autorizovaného**

**Prodejce HIFIMAN. Nebo nám napište přímo na adresu customerservice@HIFIMAN.com .**

HIFIMAN

Innovating the Art of Listening

**FACEBOOK**

Scan QR Code to join
HIFIMAN on facebook

facebook.com/hifimanelectronics

twitter.com/hifimanofficial

www.hifiman.com

HIFIMAN ELECTRONICS CORPORATION

**Adresa: 2602 Beltagh Ave, Bellmore, NY 11710, USA**